

Gigaset

E500 H

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset E500H – Un suplemento de confianza

Este teléfono destaca por su diseño ergonómico, sus teclas, cómodas de usar, y su pantalla intuitiva con letras grandes.

Además convence al usuario gracias a su robustez, la calidad de sonido superior del manos libres y la duración de las baterías.

Gracias al modo Eco, el Gigaset ahorra energía en estado de reposo.

Si su Gigaset E500H se registra en una estación base E500A, puede utilizar la función SOS. Consulte las instrucciones de uso de su estación base E500A.

Estas instrucciones de uso le guiarán paso a paso y le ayudan a familiarizarse rápidamente con su teléfono. Siga los prácticos consejos de configuración.

Teclas de marcación directa

Guarde los números que usa con más frecuencia en las teclas de marcación directa (→ p. 35).

Letras grandes y contraste

Aumente el tamaño de los números en pantalla y ajuste el contraste según sus preferencias (→ p. 45).

Volumen

Ajuste el volumen del auricular, del manos libres y del tono de llamada cómodamente mediante la tecla lateral a la derecha del teléfono (→ p. 45).

Agenda del teléfono para 150 registros

Guarde los números de teléfono de sus contactos en la agenda del teléfono (→ p. 33).

Lista de llamadas

Consulte quién ha llamado en su ausencia (→ p. 38).

Rellamada

Utilice los últimos número marcados (→ p. 38).

Respetando el medio ambiente

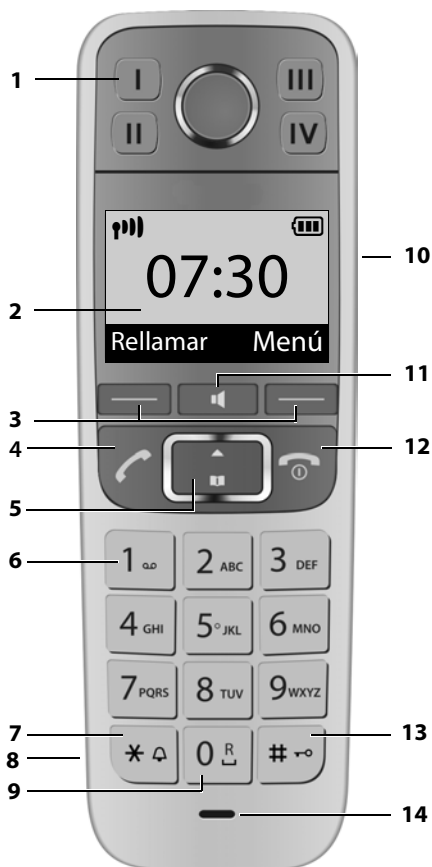
Ahorre energía gracias al modo Eco (→ p. 43).

Puede obtener más información sobre su teléfono en Internet en www.gigaset.com/gigasete500h.

Registre su teléfono Gigaset directamente después de la compra en www.gigaset.com/service, así podrá asegurarse una resolución más veloz para solucionar sus dudas técnicas y hacer uso del servicio de garantía.

Disfrute con su nuevo teléfono.

Visión general del terminal inalámbrico



1 **Teclas de llamada directa I a IV** (→ p. 35)

2 **Pantalla** en estado de reposo (→ p. 20)

3 **Teclas de pantalla** (→ p. 4)

4 **Tecla de descolgar**
Aceptar llamada; comenzar marcación

5 **Tecla de control** (→ p. 5)

6 **Tecla 1**
Llamar al contestador automático de red (→ p. 42)

7 **Tecla de asterisco**
Activar/desactivar la señal acústica de llamada (pulsar **prolongadamente**)

8 **Conexión para auriculares** (→ p. 57)

9 **Tecla 0/Tecla de señalización**
Consulta (flash): pulsar **prolongadamente**

10 **Tecla lateral**
Ajustar el volumen (→ p. 5)

11 **Tecla de manos libres** (→ p. 31)
Conmutar entre funcionamiento con auricular y la función manos libres

Se ilumina: función manos libres activada
Parpadea: llamada entrante

12 **Tecla de colgar, encender/apagar**
Finalizar la conversación; cancelar la función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar **prolongadamente**); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar **prolongadamente** en estado de reposo)

13 **Tecla de almohadilla**
Bloquear/desbloquear teclado (pulsar **prolongadamente**, p. 24); conmutar entre minúsculas, mayúsculas y números (→ p. 56)

14 **Micrófono**

Observaciones

Para modificar el idioma de visualización, siga los pasos descritos en la p. 44.

Símbolos y teclas

Símbolos de la pantalla

La indicación depende de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono.

Potencia de recepción (→ p. 20)
 o Modo Eco+ (→ p. 43)
 Contestador automático activado (depende de la estación base)
 Tono de llamada desactivado (→ p. 47)
 Bloqueo del teclado activado (→ p. 24)
 La batería se está cargando (→ p. 17)
 Estado de carga de la batería (→ p. 20)

Hora actual (→ p. 18)
 Número de mensajes nuevos en el contestador automático (depende de la estación base)/contestador automático de red (ejemplo: 2 nuevos) (→ p. 38)
 Número de entradas nuevas en la lista de llamadas perdidas (ejemplo: 4 nuevos) (→ p. 38)

Hora actual (→ p. 18)
 Despertador activado con hora de alarma (→ p. 44)

Rellamar **Menú** — Teclas de pantalla (→ p. 4)

Pantalla durante una llamada externa

Duración de la llamada

Línea ocupada
 Número o nombre del abonado llamante (→ p. 30)

Silenciar **Menú** — Teclas de pantalla (→ p. 4)

Silenciar Silenciar el micrófono (→ p. 32)
Menú Mostrar información de servicio (p. ej., versión de software)

Símbolos y teclas

Otros símbolos de la pantalla

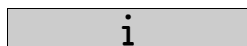
Acción realizada



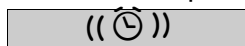
La acción no se puede realizar



Información



Alarma del despertador (→ p. 44)



Por favor, espere ...



Símbolos del menú principal



	Agenda
	Llamadas perdidas
	Alarma
	Contestador
	Configuración

Información sobre el uso del menú y visión general del menú: p. 22, p. 27.

Teclas de pantalla

Las funciones de las teclas de pantalla cambian en función de la situación.

Ejemplo:

- ① Función actual de las teclas de pantalla
- ② Teclas de pantalla




Ejemplos:


Rellamar Abrir la lista de rellamada.

Menú Abrir el menú principal/un menú concreto en función de cada situación.

Aceptar Confirmar la selección o guardar la entrada.

	Nuevas llamadas perdidas o nuevos mensajes en el contestador automático (depende de la estación base)/contestador automático de red.
Borrar	Tecla de borrado: borrar carácter por carácter o palabra por palabra de derecha a izquierda.
Atrás	Retroceder un nivel en el menú o interrumpir el proceso.
Silenciar	Silenciar el micrófono (→ p. 32).


Tecla de control

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba o abajo) que hay que pulsar en cada momento; por ejemplo,  para “pulsar sobre el lado superior de la tecla de control”.




La tecla de control tiene diferentes funciones:

Con el terminal inalámbrico en estado de reposo

 Abrir la agenda del teléfono.

En el menú y en las listas

 Desplazarse línea a línea hacia arriba/abajo.

En los campos de entrada

 /  Mover el cursor a la derecha  o a la izquierda .

Durante una comunicación externa

 Abrir la agenda del teléfono.

Tecla lateral



Pulse la tecla **arriba o abajo** para ajustar, en función de la situación, el volumen del **microteléfono, tono de llamada, manos libres, alarma o auriculares**. La tecla se encuentra en el lateral del terminal inalámbrico.

Tabla de contenidos

Gigaset E500H – Un supletorio de confianza	1
Visión general del terminal inalámbrico	2
Símbolos y teclas	3
Símbolos de la pantalla	3
Símbolos del menú principal	4
Teclas de pantalla	4
Tecla de control	5
Tecla lateral	5
Instrucciones de seguridad	8
Primeros pasos	10
Paso 1: Comprobación del contenido de la caja	10
Paso 2: Instalar el soporte de carga	11
Paso 3: Conectar el soporte de carga	11
Puesta en servicio del terminal inalámbrico	12
Modificar el idioma de pantalla	14
Registrar el terminal inalámbrico	15
Cargar las baterías	17
Ajustar la fecha y la hora	18
Pantalla en estado de reposo	20
¿Qué desea hacer a continuación?	21
Usar el teléfono	22
Uso de los menús	22
Teclas del teclado	23
Corrección de errores	23
Apagar/encender el terminal inalámbrico	23
Bloquear/desbloquear teclado	24
Representación de las instrucciones de uso	25
Visión general de los menús	27
Realizar llamadas	29
Realizar llamadas externas/finalizar llamada	29
Responder a una llamada	29
Transmisión del número de teléfono	30
Notas acerca de la indicación de los números de teléfono (CLIP)	30
Manos libres	31
Activar el modo silencio	32

Uso de la agenda del teléfono, de las teclas de marcación directa y de las listas	32
Agenda del teléfono	32
Teclas de marcación directa I a IV	35
Realizar llamadas internas	36
Lista de rellamada	37
Lista del contestador automático (depende de la estación base)	38
Lista del contestador automático de red	38
Lista de llamadas perdidas	38
Abrir listas con mensajes nuevos	39
Prefijo automático del proveedor de red (preselección)	40
Uso del contestador automático de red	42
Escuchar nuevos mensajes del contestador automático de red	42
Escuchar mensajes	42
ECO DECT	43
Utilizar el terminal inalámbrico como despertador	44
Ajustar el terminal inalámbrico	44
Modificar el idioma de pantalla	44
Configurar el tamaño de los números en pantalla	45
Cambiar el contraste de la pantalla	45
Aceptación automática de llamadas	45
Cambiar el volumen de voz	45
Modificación de los tonos de llamada	46
Tonos de aviso y de advertencia	48
Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro	48
Atención al cliente y asistencia	49
Preguntas y respuestas	50
Conformidad	51
Certificado de garantía	51
Medio ambiente	53
Anexo	54
Cuidados del teléfono	54
Contacto con líquidos	54
Características técnicas	54
Escribir y editar nombres	56
Índice alfabético	58

Instrucciones de seguridad

Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.

Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación suministrada, como se indica en la parte inferior de la estación base o del soporte de carga.



Utilice sólo **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones**, de lo contrario podrían producirse daños personales. Podrá encontrar los datos técnicos de este producto Gigaset en el capítulo "Anexo".



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (porejemplo, consultorios médicos).

En caso de que emplee aparatos médicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del aparato. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto los aparatos correspondientes son resistentes a energías externas de alta frecuencia. Podrá encontrar los datos técnicos de este producto Gigaset en el capítulo "Anexo".



No acerque el terminal inalámbrico hacia el oído cuando esté sonando o cuando tenga activada la función de manos libres. Si lo hace, podría sufrir daños auditivos permanentes.

Gigaset es compatible con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado, aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos.

El terminal inalámbrico puede ocasionar ruidos molestos en audífonos analógicos (zumbido o silbido) o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



No instale la estación base o el soporte de carga en el cuarto de baño o en duchas. La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión; porejemplo, en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Deje de utilizar estaciones base defectuosas o repárelas en el servicio técnico, ya que en caso contrario podrían afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.

Nota

- ◆ Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.
- ◆ El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse **ninguna llamada de emergencia**.

Primeros pasos

Paso 1: Comprobación del contenido de la caja



- 1 Un terminal inalámbrico Gigaset E500H,
- 2 dos baterías,
- 3 una tapa de las baterías,
- 4 un soporte de carga,
- 5 una fuente de alimentación,
- 6 un clip para el cinturón,
- 7 las instrucciones de uso.

Paso 2: Instalar el soporte de carga

El soporte de carga está diseñado para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

- ▶ Coloque el soporte de carga en una superficie plana y no resbaladiza o móntelo en la pared → p. 57.

Observaciones

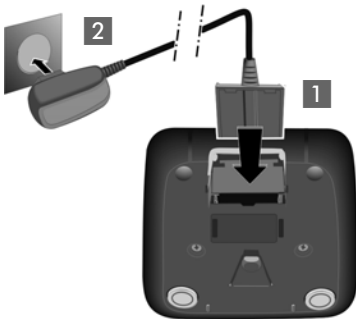
Tenga en cuenta el alcance de la estación base. En espacios abiertos es de un máximo de 300 m y hasta 50 m en edificios. El alcance se reduce cuando está activado el **Modo Eco** (→ p. 43).

Generalmente, el terminal no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

Atención

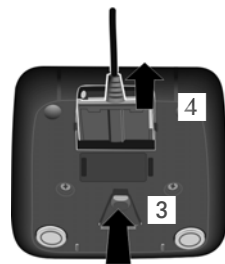
- ◆ No exponga el teléfono a fuentes de calor, luz solar directa ni a otros equipos eléctricos.
- ◆ Debe proteger su Gigaset contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.

Paso 3: Conectar el soporte de carga



- ▶ Conecte el enchufe plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Inserte la fuente de alimentación en la toma de corriente **2**.

En el caso de que tenga que quitar la clavija del soporte de carga, pulse el botón de liberación **3** y tire de la clavija **4**.



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina.
No se olvide de quitarla.

Coloque la batería y cierre la tapa de la batería

Atención

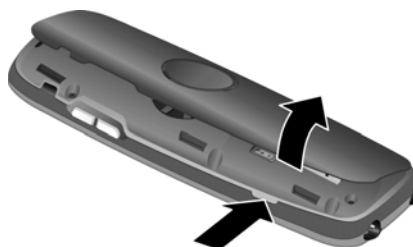
Utilice solamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH (→ p. 54), ya que si no lo hace pueden producirse graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- ▶ Coloque las baterías con la polaridad correcta. La polaridad está indicada en el mismo compartimento de las baterías.



- ▶ Primero alinee las pestañas laterales de la tapa de la batería con las hendiduras de la carcasa.
- ▶ A continuación, presione la tapa hasta que quede encajada.

En caso de que deba abrir de nuevo la tapa de las baterías, por ejemplo, para cambiarlas, tome la muesca lateral de la carcasa y tire de la tapa de forma cejada hacia arriba.



Colocar el clip para el cinturón

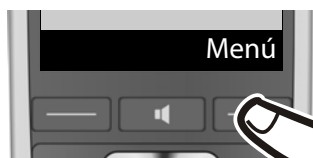
El terminal inalámbrico dispone de perforaciones para el montaje de la pinza para el cinturón.

- ▶ **Para colocarlo** presione la pinza para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los resaltes encajen en las perforaciones.
- ▶ **Para retirarla** presione con fuerza con el pulgar derecho en la parte derecha de la pinza para el cinturón, deslice la uña del dedo índice de la mano izquierda hacia arriba y a la izquierda entre la pinza y la carcasa y retire la pinza hacia arriba.



Modificar el idioma de pantalla

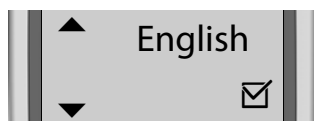
Cambie el idioma de la pantalla si se muestra en un idioma que no puede entender.



- ▶ Pulse la tecla de pantalla derecha.




- ▶ Pulse las teclas **5 jkl** y **4 ghi** **lenta-mente** una después de la otra.



Se muestra la pantalla de configuración del idioma. El idioma actualmente configurado (p. ej., inglés) aparece seleccionado.

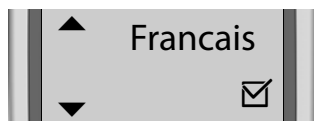



- ▶ Pulse sobre el borde inferior de la tecla de control  ...




... hasta que aparezca el idioma seleccionado en pantalla; p. ej., francés.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Aceptar** para seleccionar el idioma.



La selección se indica con .



- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar  para volver al estado de reposo.

Registrar el terminal inalámbrico

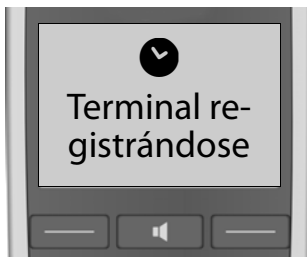
Antes de utilizar el teléfono, es preciso registrar el terminal inalámbrico en la estación base. El proceso de registro depende de la estación base.

Registrar el terminal inalámbrico E500H automáticamente en la estación base Gigaset E500/E500A

Requisito: el terminal inalámbrico no debe estar registrado en ninguna estación base.



- Coloque el terminal inalámbrico con la **pantalla hacia delante** en la estación base.



El terminal inalámbrico se registra automáticamente. El registro puede tardar **hasta 5 minutos**. **No retire el terminal inalámbrico de la estación base durante este intervalo de tiempo.**



Tras el registro, el terminal inalámbrico muestra brevemente **Terminal registrado** y pasa al estado de reposo.

Observaciones

- ◆ Al pulsar cualquier tecla se interrumpe el registro automático.
- ◆ Si el terminal inalámbrico ya está registrado en al menos una estación base o si no se lograra realizar el registro automático, realice el registro de forma manual.

Registrar el terminal inalámbrico E500H de forma manual

El registro manual debe realizarse en el terminal inalámbrico (1) y en la estación base (2).

1) En el terminal inalámbrico

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Registro** ▶ **Registrar el terminal**

Si el terminal inalámbrico ya está registrado en cuatro estaciones base:



Seleccione la estación base, por ejemplo, **3** y pulse **Aceptar**.



Si se solicita, introduzca el PIN del sistema de la estación base y pulse **Aceptar**.

En la pantalla se muestra **Terminal registrándose**.

2) En la estación base

- ▶ Antes de que transcurran 60 segundos, pulse la tecla de registro/paging de la estación base **prolongadamente** (aprox. 3 segundos).

Un terminal inalámbrico Gigaset E500H puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

Observaciones

En las instrucciones de uso de la estación base se explica cómo dar de baja un terminal inalámbrico.

Cargar las baterías

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que las baterías se hayan cargado por completo y después se hayan descargado al menos una vez.

- ▶ Coloque el terminal inalámbrico con la **pantalla hacia delante** en la estación base durante **6,5 horas**.



Observaciones

El terminal inalámbrico solamente debe colocarse en la estación de base Gigaset E500/E500A correspondiente o en el soporte de carga correspondiente.

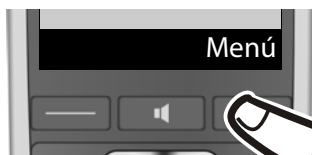
- ▶ A continuación, retire el terminal inalámbrico de la estación base y vuelva a colocarlo solamente cuando las baterías se hayan descargado completamente.

Observaciones

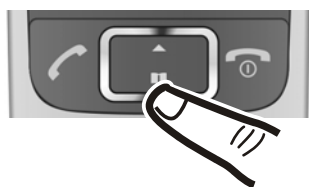
- ◆ Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en el soporte de carga después de cada llamada.
- ◆ Repita el proceso de carga y descarga siempre que extraiga y vuelva a colocar las baterías del terminal inalámbrico.
- ◆ Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.

Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas entrantes se registren correctamente con la fecha y la hora, y para poder usar el despertador.



- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Menú** para abrir el menú principal.



- ▶ Pulse sobre el borde inferior de la tecla de control ...



... hasta que se muestre en pantalla la opción de menú **Configuración**.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla debajo de la opción **Aceptar**.



En la pantalla se muestra la opción de menú **Fecha/hora**.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla debajo de la opción **Aceptar**.



- ▶ Se abre el campo de introducción de texto. La fila activa se marca con [...].

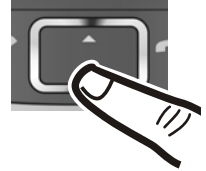
Introduzca el día, el mes y el año en 8 dígitos a través del teclado; por ejemplo,



para el 1 de abril del 2010.



Para corregirlo: pulse sobre el borde superior o inferior de la tecla de control para cambiar entre los campos.



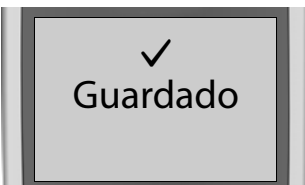
- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Aceptar** para confirmar la entrada.



- ▶ Introduzca la hora y los minutos en 4 dígitos a través del teclado; por ejemplo, [0] [7] [1] [5] para las 7:15:00 horas.


Utilice la tecla de control para cambiar entre los campos.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Aceptar** para confirmar la entrada.



En la pantalla se muestra **Guardado**. Escuchará el tono de confirmación.






- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar , para volver al estado de reposo.

Pantalla en estado de reposo








Después de registrar el teléfono y de ajustar la hora, la pantalla presenta el siguiente aspecto en estado de reposo (ejemplo).

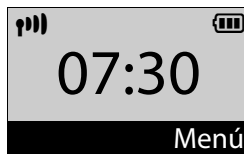
Indicaciones en la pantalla


- ◆ Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:

- de alta a baja:  
- sin recepción:  parpadea

- ◆ Estado de carga de la batería:

-  cargada por encima del 66%
-  cargada entre un 33% y un 66%
-  cargada entre un 11% y un 33%
-  parpadea: menos del 10% de carga (menos de 1 hora de tiempo de llamada)
-    la batería se está cargando



Si el **Modo Eco+** (→ p. 43) está activado, se mostrará en la parte superior izquierda el símbolo .

El teléfono está ahora listo para funcionar.

¿Qué desea hacer a continuación?

Después de la puesta en servicio de su Gigaset, puede empezar inmediatamente a realizar llamadas, o también puede adaptarlo a sus necesidades. Utilice la siguiente guía para encontrar rápidamente las funciones más importantes.

Uso del teléfono	▶	p. 22
Transferir la agenda del teléfono antigua a su nuevo terminal inalámbrico	▶	p. 34
Guardar registros en la agenda del teléfono	▶	p. 33
Cambiar los tonos de llamada y su volumen del terminal inalámbrico	▶	p. 46
Cambiar el volumen de voz del terminal inalámbrico	▶	p. 45
Activar Modo Eco / Modo Eco+	▶	p. 43

Observaciones

Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas (→ p. 50) o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Nuestros operadores le asesorarán con mucho gusto (→ p. 49).

Usar el teléfono

Uso de los menús


Se pueden usar las funciones del teléfono mediante un menú organizado en diferentes niveles (Visión general de los menús → p. 27).

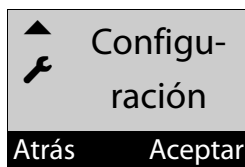
Menú principal (primer nivel)


- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Menú** en estado de reposo del terminal inalámbrico para abrir el menú principal.

Las opciones del menú principal se mostrarán mediante símbolos y descripciones.

Seleccionar una función:

- ▶ Pulsando la tecla de control  se desplaza de una función a la siguiente. La función seleccionable se muestra en pantalla.
- ▶ Pulsando la tecla de pantalla **Aceptar** se selecciona la función mostrada. A continuación se abre el submenú correspondiente y se muestra la primera de las opciones.




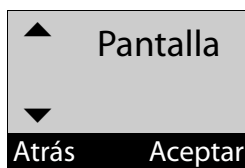
Al pulsar la tecla de pantalla **Atrás** o **brevemente** la tecla de colgar , la pantalla vuelve al estado de reposo.


Submenús

Las funciones del submenú se muestran como descripción.

Seleccionar una función:

- ▶ Pulsando la tecla de control  se desplaza de una función a la siguiente. Cada función se muestra en pantalla.
- ▶ Pulsando la tecla de pantalla **Aceptar** se selecciona la función mostrada. A continuación se abre el submenú correspondiente y se muestra su primera entrada.




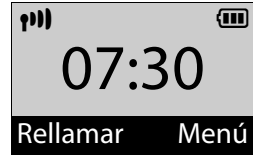
Al pulsar **brevemente** la tecla de pantalla **Atrás** o la tecla de colgar , volverá al nivel de menú anterior.

Los ajustes que no haya confirmado pulsando las teclas de pantalla **Aceptar** o **Sí**, se perderán.

Volver al estado de reposo

Desde cualquier posición del menú:

- ▶ pulse la tecla de colgar  **prolongadamente** o
- ▶ no pulse ninguna tecla: tras 2 minutos la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.



Teclas del teclado

 /  /  etc.

Pulsar la tecla mostrada del terminal inalámbrico.



Introducir dígitos o letras.

Corrección de errores

Para corregir los caracteres incorrectos de un campo de entrada, vaya hasta el error con la tecla de control. A continuación puede:

- ◆ Borrar con la tecla de pantalla **Borrar** el carácter a la izquierda del cursor.
- ◆ Insertar un carácter en la posición del cursor.
- ◆ Sobrescribir los caracteres marcados (parpadean); por ejemplo, al introducir la fecha y la hora.

Apagar/encender el terminal inalámbrico




En estado de reposo, pulse **prolongadamente** la tecla de colgar (escuchará un tono de confirmación).

Bloquear/desbloquear teclado

El bloqueo del teclado evita el uso no intencionado del teléfono.



En estado de reposo, pulse la tecla de almohadilla **prolongadamente** (tono de confirmación). El bloqueo de teclado se activa o se desactiva. Cuando está activado, se muestra el símbolo  en la pantalla.

Si el bloqueo del teclado está activado, se mostrará un aviso al pulsar alguna tecla.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada. Al término de la llamada, vuelve a activarse.

Observaciones

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Representación de las instrucciones de uso

Se presentará un procedimiento, p.ej., de la forma siguiente:

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Sistema** ▶ **Aceptar**
▶ **Modo Eco+** ▶ **Aceptar** = activado)

Esto quiere decir que debe proceder como sigue:

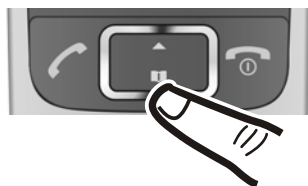
Observaciones

Si se encuentra en un nivel de menú con muchas opciones y quiere seleccionar una de las últimas opciones, es recomendable desplazarse hacia arriba.



Menú:

Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Menú** para abrir el menú principal.



▶ :

Pulse sobre el borde inferior de la tecla de control hasta que ...

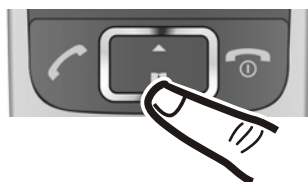


Configuración:

... se muestre la opción de menú **Configuración** en la pantalla.

▶ **Aceptar:**

Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Aceptar** para abrir el submenú.



▶ :

Pulse sobre el borde inferior de la tecla de control hasta que ...

Representación de las instrucciones de uso

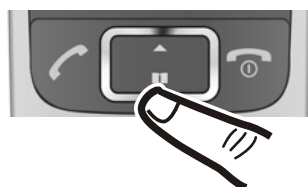


Sistema:

... se muestre la opción de menú **Sistema** en la pantalla.

▶ **Aceptar**:

Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Aceptar** para abrir el submenú.



▶ :

Pulse sobre el borde inferior de la tecla de control hasta que ...



Modo Eco+:

... se muestre la opción de menú **Modo Eco+** en la pantalla.

▶ **Aceptar**:

Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Aceptar**, para activar o desactivar la función (= activado).









El cambio es efectivo inmediatamente y no es necesario confirmarlo.

Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Atrás** para volver al nivel de menú anterior




o pulse **prolongadamente** la tecla de colgar  para volver al estado de reposo.


Visión general de los menús

Si pulsa la tecla de pantalla **Menú** en estado de reposo, se muestra una lista con las opciones del menú. Puede desplazarse por la lista con :

-  **Agenda**
-  **Llamadas perdidas**
-  **Alarma**
-  **Contestador**
-  **Configuración**

Algunas de estas opciones del menú están subdivididas. Los números de páginas se refieren a la descripción en las instrucciones de uso.

-  **Agenda** → p. 32
-  **Llamadas perdidas** → p. 38
-  **Alarma**

Activación	→ p. 44
Hora de aviso	→ p. 44
-  **Contestador** (El menú depende de la estación base)

Escuchar mensajes	→ p. 42
Contestad. de red	→ p. 42

Visión general de los menús

Configuración


Fecha/ hora	→ p. 18	
Señal Audio /Visual	Volumen de llamada	→ p. 45
	Vol.de tono de llamada	→ p. 46
	Tonos	→ p. 46
	Tonos de aviso	→ p. 48
	Batería baja	→ p. 48
Pantalla	Letras grandes	→ p. 45
	Contraste	→ p. 45
Idioma	→ p. 44	
Registro	Registrar el terminal	→ p. 16
	Dar de baja el terminal	(Depende de la estación base)
Telefonía	Acept. llam. automa.	→ p. 45
	(Los demás submenús dependen de la estación base)	
Sistema	Reiniciar terminal	→ p. 48
	Modo Eco	→ p. 43
	Modo Eco+	→ p. 43
(Los demás submenús dependen de la estación base)		
Teclas mar. directa	→ p. 35	
Función de emergencia	(Depende de la estación base)	



Realizar Llamadas

Cuando la iluminación de la pantalla está desactivada, ésta se activa al pulsar cualquier tecla. Se realiza la función correspondiente a la tecla.

Realizar Llamadas externas/finalizar llamada



Las llamadas externas son llamadas a la red telefónica pública.

 (introduzca el número de teléfono) y


- ◆ pulse la tecla de descolgar  o
- ◆ la tecla de la función manos libres .

El número se marca.


También puede pulsar **primero**

- ◆ la tecla de descolgar  o
- ◆ la tecla de la función manos libres .


[tono de llamada] y, a continuación, introducir el número.

Durante la llamada puede ajustar el volumen del auricular del teléfono o de manos libres con la tecla lateral .



Finalizar llamada/interrumpir marcación:

Pulse la tecla de colgar  o coloque el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla de manos libres .

Tiene las siguientes opciones para responder a la llamada en el **terminal inalámbrico**:

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar .
- ▶ Pulsar la tecla de manos libres .
- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.

Si el teléfono inalámbrico se encuentra en el soporte de carga y la función **Acept. llam. automa.** está activada, (→ p. 45), el terminal inalámbrico aceptará automáticamente una llamada al retirarlo del soporte de carga.

Si del tono de llamada para la llamada en curso, pulse la tecla de pantalla **Sin timb.**. Puede aceptar una llamada mientras ésta se muestre en la pantalla.

Transmisión del número de teléfono

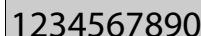
Durante la llamada, el número del llamante se muestra en la pantalla siempre que se cumplan los requisitos siguientes:

- ◆ Su proveedor de red presta los servicios CLIP y CLI.
 - CLI (Calling Line Identification, identificación de la línea llamante): se transmite el número del abonado llamante.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation, presentación de la identificación del abonado llamante): se muestra el número del abonado llamante.
- ◆ Ha solicitado el CLIP a su proveedor de red.
- ◆ El abonado llamante ha solicitado el CLI al proveedor de red.

Indicación de llamada

Al recibir una llamada, en la pantalla se indica el número del abonado llamante.

Si el número del abonado llamante está almacenado en la agenda del teléfono, la indicación se sustituye por el registro correspondiente de su agenda.



1234567890



Aceptar Sin timb.

En lugar del número se puede mostrar:

- ◆ **Llam. ext.**, si no se transmite ningún número.
- ◆ **Nº descon.**, si el llamante suprime la transmisión del número de teléfono.
- ◆ **No dispon.**, si el llamante no ha solicitado la transmisión del número de teléfono.

Observaciones

El tono de llamada se puede desactivar para llamadas anónimas (llamadas sin transmisión del número de teléfono) (→ p. 47).

Notas acerca de la indicación de los números de teléfono (CLIP)

Su teléfono Gigaset está configurado en estado de suministro de manera que el número del abonado llamante se muestre en pantalla. No es necesario efectuar ningún ajuste adicional en su teléfono Gigaset.

Si no se muestra el número de teléfono, puede ser debido a lo siguiente:

- ◆ No ha solicitado CLIP a su proveedor de red, o
- ◆ su teléfono está conectado a través de una centralita/un enrutador con centralita integrada (Gateway) que no transmite todas las informaciones.

¿Está su teléfono conectado a través de una centralita/un Gateway?

Este es el caso si entre su teléfono y la roseta de la conexión telefónica hay otro dispositivo instalado; p. ej., una instalación de telecomunicación, un Gateway, etc. A menudo es suficiente reiniciarlo:

- ▶ Desenchufe su centralita brevemente de la red. A continuación vuelva a enchufarla y espere hasta que el aparato se haya reiniciado.

Si el número de teléfono sigue sin mostrarse

- ▶ Compruebe las configuraciones de su centralita con respecto a la indicación de los números de teléfono (CLIP) y, si es necesario, active esta función. Para ello, busque en las instrucciones de uso del aparato por CLIP (o un nombre alternativo, como "transmisión del número de teléfono", "indicación del número de teléfono", ...). Si es necesario, pida más información al fabricante del aparato.

Si a pesar de todo no tiene éxito, es posible que el proveedor de red de este número de teléfono no ofrezca CLIP.

¿Ha solicitado la indicación de los números de teléfono a su proveedor de red?

- ▶ Compruebe si su proveedor de red ofrece la indicación de los números de teléfono (CLIP) y ha habilitado esta función para Ud. Si fuese necesario, diríjase a su proveedor.

Puede encontrar más información sobre el tema en la página web de Gigaset:

www.gigaset.com/service

Manos libres

En el modo manos libres se activa el altavoz, de manera que puede oír a su interlocutor sin necesidad de tener el terminal inalámbrico en la mano. De esta manera, tiene las manos libres y otros también pueden oír la conversación.

Observaciones

Si desea que otras personas oigan la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

Activar/desactivar la función de manos libres

Activar durante la marcación



Introducir el número y pulsar la tecla de manos libres.


Cambiar entre el funcionamiento con auricular y el modo de manos libres



Pulsar la tecla de manos libres.

Puede activar o desactivar la función de manos libres durante una llamada.

Si desea colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una llamada:

- ▶ Mantenga pulsada la tecla de manos libres  al colocarlo y otros 2 segundos más. En caso contrario, la conversación se interrumpirá.

Para ver cómo ajustar el volumen del auricular, → p. 45.

Observaciones

Si ha conectado unos auriculares, cambiará entre auriculares y manos libres.

Activar el modo silencio

Puede desactivar el micrófono del terminal inalámbrico durante una llamada.

Silenciar

Pulse la tecla de pantalla para silenciar el terminal inalámbrico.

Activar

Pulse la tecla de pantalla para desactivar el modo silencio.

Observaciones

También se silenciarán los auriculares, si están conectados.


Uso de la agenda del teléfono, de las teclas de marcación directa y de las listas

Dispone de: agenda del teléfono, teclas de marcación directa, lista de rellamada, lista del contestador automático (dependiendo de la estación base), lista del contestador automático de red y lista de llamadas perdidas.

En la agenda del teléfono se pueden guardar hasta 150 registros.

La agenda del teléfono se crea individualmente para el terminal inalámbrico. Puede transferir todos los registros o registros individuales a otros terminales inalámbricos (→ p. 34). También es posible la transferencia desde terminales inalámbricos antiguos, si éstos están registrados en su estación base (nueva).

Agenda del teléfono

Puede guardar números y sus correspondientes nombres en la **agenda del teléfono**. La agenda del teléfono se abre en el estado de reposo con la tecla  o mediante el menú:

Menú ▶ **Agenda** ▶ **Aceptar**

Observaciones

En estas instrucciones la apertura de la agenda del teléfono siempre está representada por la tecla



Longitud de un registro

Número: máx. 22 dígitos

Nombre: máx. 16 caracteres

Guardar el primer registro en la agenda del teléfono

 ▶ **Agenda vacía ¿Nuevo reg.?**

▶ **Aceptar**

▶  (Introducir el número)

▶ **Aceptar**

▶  (Introducir el nombre)

▶ **Aceptar**

Guardar otros números en la agenda del teléfono

 ▶ **Menú**

▶  **Nuevo registro** ▶ **Aceptar**

▶  (Introducir el número)

▶ **Aceptar**

▶  (Introducir el nombre)

▶ **Aceptar**

Observaciones

Para saber cómo introducir los nombres, consulte la tabla del conjunto de caracteres (→ p. 56).


Orden de los registros en la agenda del teléfono

Los registros de la agenda del teléfono suelen ordenarse alfabéticamente. Los espacios en blanco y los números aparecen siempre antes. El orden es el siguiente:



1. Espacio en blanco
2. Dígitos (0–9)
3. Letras (por orden alfabético)
4. Otros caracteres

Si desea pasar por alto el orden alfabético de los registros, inserte un espacio en blanco o un número antes del nombre. El registro en cuestión se colocará de este modo al principio de la agenda del teléfono.

Seleccionar un registro de la agenda del teléfono

 Abra la agenda del teléfono.

Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplácese al registro con  hasta seleccionar el nombre que se desee.
- ◆ Introduzca el primer carácter del nombre y, en su caso, desplácese al registro con .

Marcar con la agenda del teléfono

 ▶  (Seleccionar registro)

▶ 

Administrar registros de la agenda del teléfono


Ha seleccionado un registro.

Editar registro


Menú ▶  **Modificar registro**

▶ **Aceptar**

▶  (modificar número, si fuese necesario) ▶ **Aceptar**

▶  (modificar nombre, si fuese necesario) ▶ **Aceptar**

Usar otras funciones

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla **Menú** ▶ :

Mostrar número

Mostrar número.

Utilizar número

Modificar o completar un número guardado. A continuación, marcar o ejecutar otras funciones con **Menú**.

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Enviar registro

Enviar un registro a otro terminal inalámbrico (→ p. 34).

Borrar lista

Borrar **todos** los registros de la agenda del teléfono.

Enviar lista

Enviar la lista completa a otro terminal inalámbrico (→ p. 34).

Transferir la agenda del teléfono a otro terminal inalámbrico

Puede transferir registros de la agenda del teléfono de otros terminales inalámbricos a su nuevo terminal inalámbrico; también son transferibles los registros de terminales inalámbricos antiguos.

Requisitos:

- ◆ El terminal emisor y el terminal receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros de la agenda del teléfono.

 ▶  (Seleccione el registro)

▶ **Menú** ▶  **Enviar registro /**

Enviar lista ▶ **Aceptar** ▶ 

(Seleccione el número interno del terminal inalámbrico) ▶ **Aceptar**

Un tono de confirmación y un mensaje en el terminal receptor indicarán que la transmisión se ha realizado con éxito.

Añadir el número mostrado a la agenda del teléfono

Es posible añadir a la agenda del teléfono números que se muestran en una lista; p.ej., la lista de llamadas o la lista de rellamada.

Se muestra el número.

Menú ▶ **Copiar a la agenda**

▶ **Aceptar**

▶ Completar el registro, (→ p. 33).

Teclas de marcación directa I a IV

A las cuatro **teclas de marcación directa** se pueden asignar números importantes a los que suele llamar frecuentemente. A cada tecla de llamada directa puede asignar un **número externo** o la función **llamada interna** (→ p. 36).

Puede marcar este número guardado pulsando la tecla de marcación directa correspondiente I a IV.


Observaciones

Si su terminal inalámbrico está registrado en una estación base **Gigaset E500A**, también es posible asignar a la tecla de marcación directa I la **función SOS** (consulte las instrucciones de uso de su estación base E500A).

Asignar una función a una tecla de marcación directa

Requisito: todavía no se ha asignado ninguna función a la tecla de marcación directa.

- ▶ En estado de reposo, pulse la tecla de marcación directa (I a IV) del terminal inalámbrico a la que quiere asignar una función.

Seleccione la función correspondiente :

Etiquetar c/ nº externo

Introducir directamente un número de teléfono externo.



Introduzca el número y pulse **Aceptar**.



Introduzca el nombre y pulse **Aceptar**.

Etiquetar c/ llam.interna

(véase "Configurar llamada interna", p. 36)

Etiquetar c/ llam.tod.int.

(véase "Configurar llamada interna", p. 36)

Etiquetar c/ nº direct.

Asignar un número de la agenda del teléfono a la tecla.

Se abre la agenda del teléfono. Seleccione un número de teléfono y pulse **Aceptar**.


Cambiar la función de las teclas de marcación directa

Menú ▶  **Configuración**

▶ **Aceptar**

▶  **Teclas mar. directa**

▶ **Aceptar**

▶  Seleccione la tecla de marcación directa (I a IV)

Después del número de la tecla se muestra la asignación actual; p. ej.,

I: <vacío>


es decir, la tecla I aún no se ha asignado.

IV: llamada interna

es decir, a la tecla IV se le ha asignado la función **llamada interna**.

Si lo desea puede cambiar la asignación ahora.

Seleccione una función con **Menú**

▶ . Dependiendo de la asignación actual, no todas las funciones están disponibles.

Borrar registro

Borrar la asignación actual de la tecla.

Uso de la agenda del teléfono, de las teclas de marcación directa y de las


Modificar registro

Cambiar número de teléfono y/o nombre.


Etiquetar c/ nº direct.

Asignar un número de la agenda del teléfono a la tecla.

Etiquetar c/ llam.interna

(véase el ejemplo para la tecla 
"Iniciar una llamada interna", p. 36)



Etiquetar c/ llam.tod.int.

(véase el ejemplo para la tecla 
"Iniciar una llamada interna", p. 36)

Si quiere asignar un número de teléfono externo a una tecla que ya tiene asignada la función **llamada interna**, tiene que borrar primero la asignación existente.


Realizar llamadas internas



Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos que se han registrado en la misma estación base.


Requisito: antes de poder utilizar esta función tiene que asignar a una de las teclas de marcación directa (...) la función **llamada interna**.



Configurar llamada interna



Requisito: todavía no se ha asignado ninguna función a la tecla de marcación directa.

Ejemplo: configurar la tecla  para **llamada interna al número seleccionado**.

 ▶  **Etiquetar c/ llam.interna**
▶ **Aceptar**

Ejemplo: configurar la tecla  para la **llamada interna para todos los terminales inalámbricos registrados**.

 ▶  **Etiquetar c/ llam.tod.int.**
▶ **Aceptar**

La llamada interna está configurada para las teclas  y .


Si tiene que cambiar la asignación de una tecla de marcación directa, → p. 35.



Iniciar una llamada interna

Para iniciar la llamada interna, en estado de reposo pulse la tecla asignada a la llamada interna.


Ejemplo: ud. pulsa la tecla .

Se muestra la lista de terminales inalámbricos. Puede desplazarse por la lista. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo <.

 Seleccione **llamada a todos INT** y pulse **Aceptar**
o

 Seleccione un terminal inalámbrico individual y pulse la tecla de descolgar .

Se llamará al terminal inalámbrico seleccionado o a todos los terminales inalámbricos.

Ejemplo: Ud. pulsa la tecla .



Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

Observaciones


Si ningún interlocutor acepta la llamada, el terminal inalámbrico pasará al estado de reposo después de 3 minutos.

Aceptar llamada interna

Su teléfono está sonando, en pantalla se muestra el número interno del interlocutor llamante (p. ej., INT 2) o el nombre asignado.



Pulse la tecla de descolgar o de manos libres  /  en el terminal inalámbrico para aceptar la llamada.

Finalizar la comunicación


Pulse la tecla de colgar  en el terminal inalámbrico.

Transferir una llamada a otro terminal inalámbrico/Realizar una consulta interna


Está hablando con un interlocutor externo.

- ▶ Pulse la tecla de marcación directa ( ... ) que está asignada a la llamada interna. (Si pulsa la tecla de pantalla **Atrás** durante la llamada interna, vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.)

Cuando una extensión interna responda:



- ◆ **Para transferir** la llamada al interlocutor interno, pulse la tecla de colgar  en el terminal inalámbrico.
- ◆ **Para finalizar la consulta**, el interlocutor interno debe colgar. Vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.

Observaciones

También puede pulsar la tecla de colgar  **antes** de que se conecte el interlocutor interno. Si el usuario interno no está localizable o comunica, la llamada regresa automáticamente a su terminal.

Contestar una llamada en espera

Si durante una comunicación **interna** recibe una llamada **externa**, oírás el tono de aviso de llamada en espera (tono breve). Si se ha activado la transmisión del número, en la pantalla se mostrará el número del abonado llamante.

- ▶ Pulse la tecla de colgar  en el terminal inalámbrico para finalizar la llamada interna.
- ▶ Pulse la tecla de descolgar  en el terminal inalámbrico para responder a la llamada externa.

Lista de rellamada

En la lista de rellamada se incluyen los diez últimos números marcados desde el terminal inalámbrico (máx. 22 dígitos). Si alguno de los números se encuentra en la agenda del teléfono, se mostrará el nombre correspondiente.

Marcar desde la lista de rellamada

Rellamar Pulse la tecla de pantalla.



Seleccione el registro correspondiente.



Pulse la tecla de descolgar. El número se marcará.


Administrar registros de la lista de rellamada

Rellamar Pulse la tecla de pantalla.



Seleccione el registro correspondiente.

Menú Pulse la tecla de pantalla.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Utilizar número (como en la agenda del teléfono, p. 34)

Copiar a la agenda (como en la agenda del teléfono, p. 34)

Borrar registro (como en la agenda del teléfono, p. 34)

Borrar lista (como en la agenda del teléfono, p. 34)

Lista del contestador automático (depende de la estación base)

En la lista del contestador automático se guardan todas las llamadas grabadas por el contestador automático. Mediante esta lista del contestador automático puede escuchar los mensajes grabados en el contestador automático.

Lista del contestador automático de red

Mediante esta lista del contestador automático puede escuchar los mensajes grabados en el contestador automático de red (→ p. 42).

Lista de llamadas perdidas

Requisito: CLIP (→ p. 30)

Su teléfono guarda las últimas 20 llamadas perdidas.

Abrir la lista de llamadas perdidas

◆ Abrir la lista mediante el menú:

Menú ▶  **Llamadas perdidas**

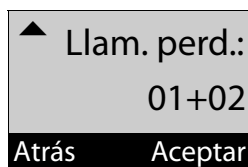
▶ **Aceptar**

◆ Si hay **registros nuevos** puede seleccionar la lista con:

 ▶  **Llam. perd.:**

(véase también la → p. 39).

La lista se muestra de la manera siguiente:



Número de mensajes nuevos + número de mensajes antiguos leídos.

Aceptar Pulse la tecla de pantalla para abrir la lista.

Como primer registro se muestra la última llamada perdida.

Registro de lista

Ejemplo para un registro de lista:



- ◆ El estado del registro
Nuev. llam.: nueva llamada perdida.
Llam. Ant.: registro ya leído.
- ◆ Número del abonado llamante
Es posible añadir el número del abonado llamante a la agenda del teléfono (→ p. 34).

Pulse la tecla de pantalla **Menú** para seleccionar las siguientes funciones:

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Copiar a la agenda

Añadir el número del llamante a la agenda del teléfono.

Fecha y hora

Mostrar la fecha y hora de la llamada.

Mostrar número

Mostrar número de teléfono del abonado llamante.

Borrar lista

Borrar todos los registros de la lista.

Después de salir de la lista, todos los registros obtendrán el estado de "antiguo".

Seleccionar a partir de la lista de llamadas perdidas

Abra la lista (→ p. 38).



Seleccione el registro correspondiente.



Pulse la tecla de descolgar. El número se marcará.

Borrar todos los registros

Atención: se borran todos los registros antiguos y nuevos.

- Menú** ▶ Llamadas perdidas
 - ▶ **Aceptar** ▶ Llam. perd.:
 - ▶ **Aceptar** ▶ **Menú** ▶ Borrar lista
 - ▶ **Aceptar**



Pulse **prolongadamente** (estado de reposo).

Abrir listas con mensajes nuevos

Si existen **mensajes nuevos**, con la tecla de pantalla puede abrir

- ◆ la lista del contestador automático (depende de la estación base),
- ◆ el contestador automático de red (si su proveedor de red admite esta función y el número del contestador automático de red está registrado, p. 42),
- ◆ la lista de llamadas perdidas.

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Cada vez que entra un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de indicación. En el **estado de reposo**, cada nuevo mensaje se indica mediante un símbolo en la pantalla:

Símbolo Nuevo mensaje...




... en la lista del contestador automático (depende de la estación base) o del contestador automático de red




... en la lista de **Llamadas perdidas**


El número de registros **nuevos** se indica junto al símbolo correspondiente.



Pulse la tecla de pantalla  y seleccione la lista deseada.

Después de salir de una lista la tecla de pantalla  está oculta. No obstante, puede acceder a las listas. Consulte los apartados siguientes:

- ◆ Escuchar mensajes del contestador automático de red → p. 42
- ◆ Abrir lista de llamadas perdidas → p. 38

Después de recibir mensajes nuevos, se volverá a mostrar la tecla de pantalla .

Observaciones

Las nuevas llamadas en el contestador automático de red solo se mostrarán correctamente si su proveedor de red transmite esta información (consulte las instrucciones de uso del contestador automático de red de su proveedor de red).

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un número Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** antes de marcar. Si p. ej. quiere realizar llamadas al extranjero a través de un proveedor de red específico, puede guardar este prefijo aquí.

Indique en la lista "**Con preselecc.**" los prefijos o los primeros dígitos de los prefijos que debe utilizar el número de preselección.

Indique en la lista "**Sin preselecc.**" las excepciones de la lista "**Con preselecc.**".





Ejemplo:


Número preselecc.	0999
Con preselecc.	08
Sin preselecc.	081 084

Todos los números que comienzan con 08, a excepción de 081 y 084, se marcarán con el número de preselección 0999.


Número de teléfono	Número marcado
07112345678 ▶	07112345678
08912345678 ▶	0999 08912345678
08412345678 ▶	08412345678

Guardar el número de preselección

- Menú ▶  Configuración
- ▶ **Aceptar** ▶  Telefonía ▶ **Aceptar**
- ▶  Preselección ▶ **Aceptar**
- ▶  Número preselecc.
- ▶ **Aceptar**

 Introduzca o modifique el número de preselección (número Call-by-Call).





Aceptar Pulse la tecla de pantalla. La entrada se guarda.

 Pulsar **prolongadamente** (estado de reposo).


Guardar o modificar registros en las listas de preselección

Cada una de estas listas tiene una capacidad máxima de 11 registros de 4 dígitos cada uno.


▶ En la lista "Con preselecc." figuran diversos números dependiendo del país del que se trate. De este modo, p. ej., todas las llamadas nacionales y todas las llamadas a teléfonos móviles se relacionan **automáticamente** con el número de preselección introducido previamente.

- Menú ▶  Configuración
- ▶ **Aceptar** ▶  Telefonía ▶ **Aceptar**
- ▶  Preselección ▶ **Aceptar**
- ▶  Con preselecc. / Sin preselecc. ▶ **Aceptar**

 Seleccione un registro y pulse **Aceptar**.

 Introduzca o modifique los primeros dígitos del número.

Aceptar Pulse la tecla de pantalla. La entrada se guarda.

 Pulse **prolongadamente** (estado de reposo).

Suprimir temporalmente la preselección

 (pulsar **prolongadamente**)

▶ **Menú** ▶ Preselecc. desactiv.

▶ **Aceptar**

Desactivar la preselección de forma permanente

▶ Borre el número de preselección con **Borrar** y pulse **Aceptar**.

Uso del contestador automático de red

El contestador automático de red es el contestador automático proporcionado por su proveedor de red. Si es necesario, diríjase a él para solicitar más información.

Puede utilizar el contestador automático de red si se lo ha **solicitado** a su proveedor de red, y lo tiene activado.

Introducir el número del contestador automático de red

Para poder utilizar el contestador automático de red cómodamente a través de la lista del contestador automático de red y la marcación rápida, deberá introducir el número en su teléfono.

Menú ▶  **Contestador** ▶ **Aceptar**
▶ **Contestad. de red** ▶ **Aceptar**



Introduzca el número del contestador automático de red y pulse **Aceptar**.

Escuchar nuevos mensajes del contestador automático de red

Si llega un mensaje para usted, puede recibir una llamada del contestador automático de red. Si ha solicitado la transmisión del número de teléfono, en la pantalla se muestra el número del contestador automático de red. Si acepta la llamada, se reproducirán los mensajes nuevos. Si no la acepta, el número del contestador automático se registra en la **lista de llamadas perdidas** (→ p. 38).



Observaciones

Introduzca el número del contestador automático de red en la agenda del teléfono y la descripción "Contestador automático de red" para que se muestre esta descripción en la pantalla y en la lista de llamadas.

Escuchar mensajes

Tiene tres maneras de llamar al contestador automático de red.

◆ A través del menú **Contestador**:

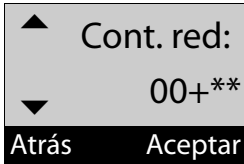
Menú ▶  **Contestador**
▶ **Aceptar**
▶  **Escuchar mensajes**
▶ **Aceptar**

- ◆ Si existen **mensajes nuevos**, llame al contestador automático de red a través de la lista del contestador automático de red:

✉ ▶  **Cont. red:**

(véase también la → p. 39).

La lista se muestra de la manera siguiente:




00: el número de mensajes nuevos solo se muestra correctamente si su proveedor de red transmite esta información.

****:** el número de mensajes antiguos no está disponible.

Aceptar Pulse la tecla de pantalla para llamar al contestador automático de red.

- ◆ Marcación rápida del contestador automático de red:

Basta con pulsar la tecla  **prolongadamente** para llamar al contestador automático de red; no es necesario seleccionarlo a través del menú.

ECO DECT

Con su Gigaset, contribuye a la protección del medio ambiente.

Reducción del consumo energético

Gracias al uso de una fuente de alimentación de bajo consumo, el consumo energético de su teléfono en estado de reposo y cuando no se están cargando las baterías es menor de 0,4 W.

Reducción de la transmisión (según la estación base)

Solo se puede reducir la potencia de transmisión si la estación base admite esta función.

La potencia de transmisión de su teléfono se reduce **automáticamente** dependiendo de la distancia que exista entre el terminal y la estación base.

Puede reducir la potencia del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si usa **Modo Eco** o **Modo Eco+**. Lea las instrucciones de la estación base al respecto.

Utilizar el terminal inalámbrico como despertador

Activar/desactivar el despertador

Requisito:

Se ha ajustado la hora (→ p. 18).

Menú ▶  Alarma ▶ **Aceptar**


▶  Activación ▶ **Aceptar**


(☑= activado)

Al activar el despertador se abre automáticamente el menú para configurar la hora de la alarma.


Ajustar la hora del despertador

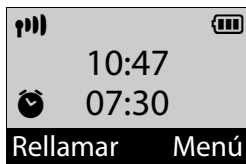
Menú ▶  Alarma ▶ **Aceptar**

▶  Hora de aviso ▶ **Aceptar**

▶  (Introduzca la hora de alarma)

▶ **Aceptar**

Si el despertador está activado, en la pantalla verá el símbolo  y detrás la hora de alarma.



Cuando suena el despertador...

Pulse la tecla de pantalla **Desact.** o cualquier otra tecla para desactivar el despertador durante 24 horas.

Si no pulsa ninguna tecla, el despertador se desactiva solo después de un minuto.

Ajustar el terminal inalámbrico


No obstante, puede realizar ajustes individuales de su terminal inalámbrico.

Modificar el idioma de pantalla

Puede visualizar los textos de pantalla en diferentes idiomas.

Menú ▶  Configuración

▶ **Aceptar** ▶  Idioma ▶ **Aceptar**

▶  (seleccionar idioma)

▶ **Aceptar**

El idioma actual está marcado con .

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:




Menú ▶  5 Idioma ▶  4 Idioma

▶  (seleccionar idioma)

▶ **Aceptar**

Configurar el tamaño de los números en pantalla

Puede aumentar la legibilidad de las cifras durante la marcación. De este modo, las cifras se muestran en formato más grande en la pantalla y solo en una línea en vez de en dos.

- Menú ▶  Configuración
- ▶ Aceptar ▶  Pantalla ▶ Aceptar
- ▶  Letras grandes
- ▶ Aceptar (= activado)


Observaciones

Con la función desactivada, en estado de reposo se muestra, además de la hora, el nombre interno del terminal inalámbrico.


Cambiar el contraste de la pantalla




Puede regular el contraste de la pantalla en 9 niveles.

- Menú ▶  Configuración
- ▶ Aceptar ▶  Pantalla ▶ Aceptar
- ▶  Contraste ▶ Aceptar


 Ajuste el contraste y pulse **Aceptar**.





Aceptación automática de llamadas


Si esta función está activada, basta con retirar el terminal inalámbrico de la estación base para contestar una llamada; no hace falta pulsar la tecla de descolgar .

- Menú ▶  Configuración
- ▶ Aceptar ▶  Telefonía ▶ Aceptar
- ▶  Acept. llam. automa.
- ▶ Aceptar (= activado)

Cambiar el volumen de voz

El volumen del manos libres y el del auricular se puede configurar en cinco niveles. (1–5; p.ej., volumen 3 = ).

- Menú ▶  Configuración
- ▶ Aceptar
- ▶  Señal Audio /Visual
- ▶ Aceptar
- ▶  Volumen de llamada
- ▶ Aceptar
- ▶  Volumen de auricular / Volumen de manos libr. ▶ Aceptar

 Ajuste el volumen y pulse **Aceptar**.




Ajustar el volumen durante una llamada:



Pulse las teclas laterales **arriba (más alto)** o **abajo (más bajo)** (→ p. 2).

El ajuste se guardará automáticamente después de 3 segundos.

Modificación de los tonos de llamada





- ◆ **Volumen:**
Puede elegir entre cinco niveles de volumen (1–5; p.ej., volumen 3 = ) y "desactivado" (volumen 0 =  .
- ◆ **Melodía:**
Lista de melodías del tono de llamada preinstaladas. Las tres primeras melodías corresponden a los tonos de llamada "clásicos".

Los tonos de llamada se pueden ajustar de forma independiente para las siguientes funciones:


- ◆ **Llamadas externas**
- ◆ **Llamadas internas**
- ◆ **Alarma**

Ajustar el volumen del tono de llamada

El volumen es el mismo para todos los tipos de señalización.

- Menú** ▶  **Configuración**
- ▶ **Aceptar** ▶  **Señal Audio / Visual**
- ▶ **Aceptar**
- ▶  **Vol.de tono de llamada**
- ▶ **Aceptar**
- ▶  (Ajustar el volumen)
- ▶ **Aceptar**






Ajustar el volumen mientras suena el tono de llamada:

-  Pulse la tecla lateral **arriba (más alto)** o **abajo (más bajo)** (→ p. 2).
El ajuste se guardará automáticamente después de 3 segundos.





Ajustar la melodía del tono de llamada

Ajuste la melodía del tono de llamada para llamadas externas, internas y el despertador por separado. Para las llamadas externas puede establecer además que su teléfono no suene en periodos determinados o con llamadas anónimas.

Para llamadas internas y el despertador

- Menú** ▶  **Configuración**
- ▶ **Aceptar**
- ▶  **Señal Audio / Visual**
- ▶ **Aceptar**
- ▶  **Tonos** ▶ **Aceptar**
- ▶  **Llamadas internas / Alarma**
- ▶ **Aceptar**
- ▶  (seleccione la melodía)
- ▶ **Aceptar** = seleccionado

Para llamadas externas:

- Menú** ▶  **Configuración**
- ▶ **Aceptar**
- ▶  **Señal Audio / Visual**
- ▶ **Aceptar**
- ▶  **Tonos** ▶ **Aceptar**
- ▶  **Llamadas externas**
- ▶ **Aceptar**

Con la tecla  puede seleccionar lo siguiente:

Melodía ▶ **Aceptar**

Configure la melodía del tono de llamada como se ha descrito anteriormente.

Control de tiempo ▶ **Aceptar**

Se puede fijar un período de tiempo al día durante el cual su teléfono no sonará al recibir una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

 **Activación** activar/desactivar con **Aceptar** (☑= activado).

 **Configuración** ▶ **Aceptar**

Hora de inicio: /Hora de fin:

Introduzca la hora con 4 dígitos y pulse **Aceptar**.

Silenc. llam. anónim. ▶ **Aceptar**

Puede configurar el terminal inalámbrico para que no suene al recibir llamadas sin transmisión del número de teléfono (no con el contestador automático). La llamada únicamente se señalará en la pantalla.

Activar/desactivar la función

Silenc. llam. anónim. con **Aceptar** (☑= activado).


Activar/desactivar el tono de llamada


Puede

- ◆ desactivar el tono de llamada indefinidamente en **estado de reposo** o en **una llamada antes de descolgar**
- ◆ desactivar el tono de llamada solamente para la **llamada actual**.


No es posible volver a activarlo en el transcurso de una llamada.

Desactivar indefinidamente el tono de llamada

 Pulse la tecla de asterisco **prolongadamente**.

En la pantalla se muestra el símbolo .

Volver a activar el tono de llamada

 Pulse la tecla de asterisco **prolongadamente**.

Desactivar el tono de llamada para la llamada actual

Sin timb. Pulse la tecla de pantalla.

Tonos de aviso y de advertencia

El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Los siguientes tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros:

◆ Tonos de aviso




- **Clic de tecla:** cada vez que se pulsa una tecla.
- **Tono de confirmación** (secuencia de tonos ascendente): al finalizar un registro/ajuste, al colocar el terminal inalámbrico en la estación base y al recibir un nuevo registro en la lista de llamadas perdidas.
- **Tono de error** (secuencia de tonos descendente): al introducir datos erróneos.
- **Tono de final de menú:** al llegar al final de un menú.

◆ Batería baja

Indica que es necesario cargar la batería.

No es posible desactivar el tono de confirmación que se oye al colocar el terminal inalámbrico en la estación base.

Activar/desactivar los tonos de indicación




- Menú ▶  Configuración
- ▶ Aceptar
- ▶  Señal Audio /Visual
- ▶ Aceptar
- ▶  Tonos de aviso
- ▶ Aceptar (= activado)

Activar/desactivar tono de aviso de batería

- Menú ▶  Configuración
- ▶ Aceptar
- ▶  Señal Audio /Visual
- ▶ Aceptar
- ▶  Batería baja
- ▶ Aceptar (= activado)

Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro

Puede devolver los ajustes y modificaciones individuales al estado de suministro del equipo. Los registros la agenda del teléfono y la lista de llamadas, fecha y hora y el registro del terminal inalámbrico en la estación base permanecen inalterados.

- Menú ▶  Configuración
- ▶ Aceptar
- ▶  Sistema ▶ Aceptar
- ▶  Reiniciar terminal ▶ Aceptar

Puede cancelar el reinicio con .

Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de atención al cliente de nuestro portal online Gigaset**.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/es/service usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos.
- ◆ Recopilación de Preguntas Frecuentes (FAQ).
- ◆ Búsquedas por palabra clave.
- ◆ Lista de compatibilidad: descubra qué estaciones base y qué terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente.
- ◆ Comparativa de Productos: compare las funciones de varios productos entre sí.
- ◆ Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software.
- ◆ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con untrato personal.

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea Premium España 807 51 71 05

En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:

Línea de Servicio España 902 103935

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE), así como en la parte trasera de la estación base, se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el equipo se utiliza de forma diferente a la indicada, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

Preguntas y respuestas


Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en

www.gigaset.com/es/service

las 24 horas del día.

Además, en la tabla siguiente se ilustran ayudas para la solución de errores.

No se ve nada en la pantalla.

1. El terminal inalámbrico está apagado.
 - ▶ Pulse la tecla de colgar  **prolongadamente.**
2. La batería está descargada.
 - ▶ Cargar o cambiar la batería (→ p. 17).

En la pantalla parpadea "BASE".

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.
 - ▶ Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
2. El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el modo Eco está activado.
 - ▶ Desactivar el modo Eco (→ p. 43) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
3. La estación base está apagada.
 - ▶ Compruebe el alimentador enchufable de la estación base.

En la pantalla parpadea "Colocar terminal en base".

El terminal inalámbrico no está todavía registrado en la estación base o se ha anulado el registro.

- ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación base (registro automático, puede tardar hasta 5 minutos) o regístrelo de forma manual (→ p. 15).

El terminal inalámbrico no suena.

El tono de llamada está desactivado.

- ▶ Active el tono de llamada, (→ p. 47).

La conexión siempre finaliza después de aprox. 30 segundos.

Repetidor activado/desactivado.

- ▶ Active/desactive el teléfono (→ p. 23).

Al intentar activar el Modo Eco+ en la pantalla se muestra "No es posible".

En la base se ha registrado un terminal inalámbrico que no es compatible con el **Modo Eco+**.

No se visualiza el número de teléfono del abonado llamante a pesar de disponer de CLIP.

No se ha autorizado la transmisión del número.

- ▶ **El abonado llamante** debe solicitar a su proveedor de red la activación de la transmisión de su número (CLI).

Tenga en cuenta las notas acerca de la indicación de los números de teléfono → p. 30.

Al introducir datos se escucha un tono de error.

La acción no se puede realizar o la introducción de datos es incorrecta.

- ▶ Repita el proceso.
Observe la pantalla y consulte, si es necesario, las instrucciones de uso.

No se escucha el contestador automático de red.

Su centralita utiliza la marcación por impulsos.

- ▶ Configure la centralita para que utilice la marcación por tonos.

Exención de responsabilidad

El fondo de la pantalla puede tener un tono de color diferente.

Esto es normal y no implica un mal funcionamiento.

Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en el Espacio Económico Europeo y Suiza. En otros países dependerá de la conformidad nacional.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/es/service

En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

CE 0682

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por

Atención al cliente y asistencia

otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.

- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía de este fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.

- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente.

El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Admitimos la responsabilidad por nuestros productos, que abarca toda la vida de éstos. En la fase de planificación de productos y procesos, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Consumo energético ecológico

La utilización de ECO DECT (→ p. 43) ahorra energía contribuyendo, así, activamente a la protección del medio ambiente.

Eliminación de residuos

Las baterías no deben tirarse a la basura convencional. Tenga en cuenta las normativas locales de eliminación de residuos, que puede consultar en su comunidad o en la tienda en la que obtuvo el producto.

No tire nunca el equipo con la basura doméstica. Cuando se quiera desprender de él, deposítelo en un punto limpio.



Si no sabe donde se encuentra el más cercano a su domicilio consúltelo en su ayuntamiento.

El embalaje de este producto es reciclable, deposítelo en un contenedor para papel y cartón.

Anexo

El símbolo del contenedor con la cruz significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que no será gestionado como un residuo urbano.

Anexo

Cuidados del teléfono

Limpie el aparato con un **pañó húmedo** o un **pañó antiestático**. No utilice disolventes ni ningún pañó de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un pañó seco. Existe peligro de que se forme carga estática.

Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1. **Apague el terminal inalámbrico y retire la batería de inmediato.**
2. Deje que todo el líquido salga del terminal inalámbrico.
3. Seque todas las piezas y deje el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo durante **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**nunca utilice** microondas, hornos u otros aparatos similares).
4. **Vuelva a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez esté totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Baterías

Tecnología: Níquel metal hidruro (NiMH)

Tamaño: AAA (Micro, HR03)

Voltaje: 1,2 V

Capacidad: 550 - 1000 mAh

Este dispositivo se suministra con dos baterías autorizadas.

Tiempo de servicio/tiempo de carga del terminal inalámbrico

Su terminal inalámbrico puede cargar baterías de hasta una capacidad de 1000 mAh. El uso de baterías de alto rendimiento especiales o baterías con capacidad elevada en teléfonos inalámbricos no es práctico.

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de su antigüedad y del tipo de uso que se haga (todos los tiempos indicados son los tiempos máximos).

	Capacidad (mAh) aprox.			
	550	700	800	1000
Tiempo de servicio (horas)	180	210	240	295
Tiempo de conversación (horas)	15	17	20	25
Tiempo de servicio de 1,5 horas de llamadas al día				
- sin Modo Eco+	105	120	140	170
- con Modo Eco+	65	70	85	105
Tiempo de carga en la estación base (horas)	5,5	6,5	7,5	9
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	5	6	6,5	8,5

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas en la lista de preguntas más frecuentes (FAQ) de las páginas del Servicio Técnico se actualizará regularmente:

www.gigaset.com/es/service

Características técnicas generales

Estándar DECT	Compatible
Estándar GAP	Compatible
Número de canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1880-1900 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, 10 ms longitud de trama
Frecuencia de repetición del impulso de envío	100 Hz
Longitud del impulso de envío	370 µs
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal 250 mW potencia de impulso
Alcance	hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humedad relativa
Procedimiento de marcación	MFV (marcación por tonos)/DEC (marcación por impulsos)

Escribir y editar nombres

A la hora de escribir nombres, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ Las teclas entre **0** y **9** tienen asignados varios caracteres y letras.
- ◆ El cursor se controla con las teclas .
- ◆ Los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor.
- ◆ Pulse la tecla de pantalla **Borrar** para borrar el carácter a la izquierda del cursor.
- ◆ La primera letra del nombre se escribe automáticamente en mayúsculas y el resto en minúsculas.

Configurar mayúsculas, minúsculas o números

Se puede cambiar el modo de introducción de texto pulsando varias veces almohadilla .

123	Escritura de números
Abc	Mayúsculas *
abc	Minúsculas

* Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas

El cambio del modo se indica en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Escribir nombres

- ▶ Introduzca las letras o caracteres individualmente pulsando las teclas correspondientes.

Los caracteres asignados a una tecla se muestran en una línea de selección en la esquina inferior izquierda de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado.

- ▶ Pulse una tecla **brevemente** varias veces seguidas para desplazarse a la letra/carácter deseado.

Escritura estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 0	1	£	§	¥	¤										
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5 jkl	j	k	l	5											
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7 pqr	p	q	r	s	7	ß									
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	å						
0 0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_		
* *	*	/	()	<	=	>	%							
# #	#	@	\	&	§										

1) Espacio en blanco

Accesorios

Conexión para auriculares

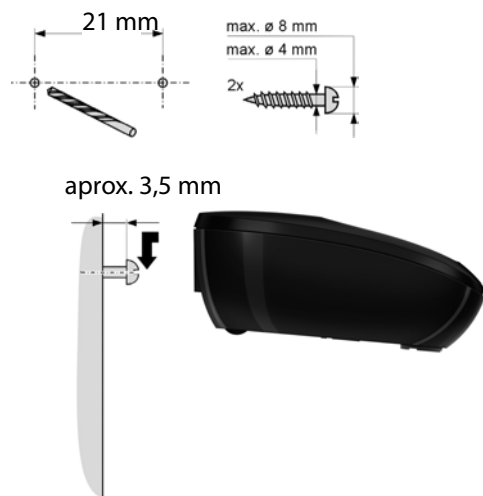
Encontrará recomendaciones acerca de los auriculares en la página de productos correspondiente en www.gigaset.com.

Puede solicitar todos los accesorios y baterías en comercios especializados.



Utilice únicamente accesorios originales, de este modo evitará daños personales y materiales, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.

Montaje en la pared del soporte de carga



Índice alfabético

A

Abrir.....	4
Abrir la agenda del teléfono.....	5
Accesorios.....	57
Aceptación automática de llamadas.....	29, 45
Aceptación de llamadas.....	45
Activar aceptación de llamadas.....	45
bloqueo de teclado.....	24
terminal inalámbrico.....	23
tonos de aviso.....	48
Activar el modo silencio del terminal inalámbrico.....	32
Agenda del teléfono.....	32
enviar registro/lista a un terminal inalámbrico.....	34
guardar primer número.....	33
guardar registro.....	33
ordenación de los registros.....	33
seleccionar registro.....	33
Ajustar.....	44
Ajustar el volumen altavoz.....	45
auricular.....	45
tono de llamada.....	46
voz del terminal inalámbrico.....	45
Ajustar fecha.....	18
Ajustar hora.....	18
Alcance.....	11
Alimentador enchufable de bajo consumo.....	43
Atención al cliente y asistencia.....	49
Audífonos.....	8
Auriculares.....	2
Ayuda.....	50

B

Bajo consumo del alimentador enchufable.....	43
Batería cargar.....	3
colocar.....	12
indicación.....	3
símbolo.....	3
tono de advertencia.....	48
Bloqueo bloquear/desbloquear teclado....	24
Bloqueo de teclado.....	24
Borrar caracteres.....	23
Buscar en la agenda del teléfono....	33

C

Cambiar idioma de la pantalla.....	14
Características técnicas.....	54
CLI, CLIP.....	30
Clic de tecla.....	48
Comunicación interna.....	36
Comunicación interna.....	36
llamada en espera.....	37
Conexión para auriculares.....	2
Configurar estado del suministro terminal inalámbrico.....	48
Configurar llamada interna.....	36
Configurar melodía (tono de llamada).....	46
Conformidad.....	51
Conjunto de caracteres.....	56
Contenido de la caja.....	10
Contestador automático de red.....	42
introducir el número.....	42
Corrección de errores.....	23
Cuidados del teléfono.....	54

D

Desactivar
 aceptación de llamadas 45
 bloqueo de teclado 24
 terminal inalámbrico 23
 tonos de aviso 48
 Desconocida 30
 Despertador 44
 Devolver la llamada 39
 Devolver llamada desde
 la lista de llamadas 39
 Dispositivos médicos 8

E

ECO DECT 43
 Eliminación de residuos 53
 Enviar
 registro de la agenda del teléfono
 a terminal inalámbrico 34
 Errores (corrección) 23
 Escribir y editar texto 56
 Escuchar
 mensaje (Contestador
 automático de red) 42
 Escuchar mensaje 42
 Estado de reposo (pantalla) ... 2, 20, 23
 Estado de reposo, volver al 23

F

Fuente de alimentación 8
 Funcionamiento con auricular 32

G

Garantía 51

I

Idioma, pantalla 14
 Indicación
 mensaje del contestador
 automático de red 42
 número (CLI/CLIP) 30

Indicación de los números
 de teléfono, notas 30
 Indicación del estado de carga 3
 Instalar el soporte de carga 11
 Instrucciones de uso
 (representación) 25
 Introducir flash 2

L

Letra grande 45
 Lista
 lista de llamadas 37, 38
 lista de rellamada 37
 llamadas perdidas 39
 registro 39
 Lista de llamadas 37, 38
 Llamada
 transferir (conectar) 37
 Llamada desconocida 30
 Llamada en espera (llamada interna) 37
 Llamada interna 36
 Llamada perdida 39
 Llamadas anónimas 47

M

Manos libres 31
 tecla 2
 Marcación abreviada, véase
 Marcación directa
 Marcación directa
 guardar números 35
 guardar/cambiar
 asignación de teclas 35
 Marcación rápida
 contestador automático de red ... 43
 Marcar
 agenda del teléfono 33
 Medio ambiente 53
 Menú
 tono de final 48
 uso 22
 visión general 27

Índice alfabético

N

Número	
del abonado llamante (CLIP), mostrar	30
guardar en la agenda del teléfono	33, 34
introducir el del contestador automático de red	42

O

Orden en la agenda del teléfono	33
--------------------------------------	----

P

Pantalla	
configurar	45
en estado de reposo	2, 20, 23
modificar el idioma de la pantalla	14, 44
Prefijo automático del proveedor de red	40
Prefijo del proveedor de red, automático	40
Preguntas y respuestas	50
Preselección	40
guardar o modificar registro	41
Puesta en servicio del terminal inalámbrico	12

R

Realizar llamadas	
externas	29
internas	36
Reducción de la radiación	43
Reducción del consumo energético	43
Reducir la radiación	43
Registrar (terminal inalámbrico)	15
Rellamada	38
Responder a una llamada	29

S

Símbolo	
bloqueo de teclado	24
tono de llamada	47
Solución general de errores	50
Soporte de carga, instalar	11
Suprimir preselección	41

T

Tecla 1 (marcación rápida del contestador automático de red)	2
Tecla de almohadilla	2, 24
Tecla de asterisco	2
Tecla de borrado	5
Tecla de colgar	2, 29
Tecla de control	2, 5
Tecla de descolgar	2
Tecla de encender/apagar	2
Tecla de mensajes abrir listas	39
Tecla de señalización	2
Tecla lateral	2, 5
Teclas	
marcación rápida del contestador automático de red	2, 43
tecla 1 (marcación rápida del contestador automático de red)	43
tecla de almohadilla	2, 24
tecla de asterisco	2
tecla de borrado	5
tecla de colgar	2
tecla de control	2, 5
tecla de descolgar	2
tecla de encender/apagar	2
tecla de mensajes	39
tecla de señalización	2
tecla lateral	2
tecla Manos libres	2
teclas de marcación directa	32
teclas de pantalla	2, 4

Teclas de llamada directa II a IV..... 2

Teclas de pantalla 2, 4

Telefonar

- externo..... 29
- interno 36
- responder a una llamada..... 29

Temporizador 47

Terminal inalámbrico

- activar el modo silencio 32
- activar/desactivar 23
- configurar (individualmente)..... 44
- contacto con líquidos 54
- dar de baja 16
- estado de reposo..... 23
- idioma de la pantalla 14, 44
- letra grande 45
- puesta en servicio..... 12
- registrar 15
- restablecer al estado

 - de suministro 48

- tonos de aviso..... 48
- transferir llamada 37
- volumen de voz 45

Tono de advertencia (batería) 48

Tono de confirmación 48

Tono de error..... 48

Tono de llamada

- ajustar el volumen 46
- cambiar 46
- configurar melodía..... 46

Tonos de aviso 48

Transmisión de números

- de teléfono..... 30

V

Ver los mensajes del contestador

- automático de red 42

Volumen

- tono de llamada..... 46

Volumen de voz 45

Volumen del auricular..... 45

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com